

Guía para el registro a eTenderBox

Para enviar una oferta para una licitación publicada por ACNUR a través de la herramienta en línea llamada eTenderBox, se requiere registrarse en el sistema, lo cual se hace a través de proporcionar la información que aparece a continuación. Este registro es exclusivamente para eTenderBox y no reemplaza a ningún otro registro para otras solicitudes a la ACNUR.

The image shows the registration form for eTenderBox 1.0.41. The form is titled 'Registration' and includes the following fields and elements:

- Full supplier name**: A text input field.
- Short supplier name (max 10 characters)**: A text input field.
- Username (email address)**: A text input field.
- Username (email address) again**: A text input field for confirmation.
- Password**: A text input field.
- Password again**: A text input field for confirmation.
- I'm not a robot**: A checkbox with a CAPTCHA image.
- SIGN UP**: A button to complete registration.
- Cancel**: A button to return to the welcome screen.

Annotations in Spanish point to specific parts of the form:

- El documento de registro oficial de las ofertas se referirá al Proveedor con este nombre.** (The official registration document for the offers will refer to the Supplier with this name.) - Points to the 'Full supplier name' field.
- En el sistema, se identificará a los Proveedores por este nombre de usuario (el correo electrónico proporcionado). También se utiliza este correo para iniciar sesión en eTenderBox.** (In the system, suppliers will be identified by this username (the provided email address). This email is also used to log in to eTenderBox.) - Points to the 'Username (email address)' field.
- Casilla de verificación para evitar el registro de bots automáticos.** (Check box to avoid automatic bot registration.) - Points to the 'I'm not a robot' checkbox.
- Para abrir la guía de registro.** (To open the registration guide.) - Points to a link in the header.
- Para uso interno del sistema.** (For internal system use.) - Points to the 'Short supplier name' field.
- Verificación del nombre de usuario.** (Username verification.) - Points to the 'Username (email address) again' field.
- Contraseña de su elección.** (Your chosen password.) - Points to the 'Password' field.
- Verificación de la contraseña.** (Password verification.) - Points to the 'Password again' field.
- Una vez que se haya proporcionado toda la información requerida y se haya marcado la casilla de verificación, pulse aquí para concluir con el registro.** (Once all required information has been provided and the verification box is marked, click here to complete registration.) - Points to the 'SIGN UP' button.
- El botón de 'cancelar' dirige al usuario a la pantalla de bienvenida.** (The 'cancel' button directs the user to the welcome screen.) - Points to the 'Cancel' button.

Para registrarse, los Proveedores necesitan tener una cuenta de correo electrónico activa a través de la cual se les identificará en el sistema.

Nota: Cada Proveedor solamente podrá registrar una cuenta de correo electrónico en el sistema. Por lo tanto, el Proveedor solamente deberá utilizar una cuenta de eTenderBox para gestionar sus ofertas ante ACNUR. En caso de olvidar la contraseña, ya no se podrá utilizar esa cuenta, en cuyo caso se requerirá realizar un registro nuevo.

Una vez que se haya registrado con éxito, se enviará un mensaje de confirmación al correo electrónico proporcionado y el sistema redirigirá al usuario a la página de inicio de sesión, donde el proveedor podrá acceder con el correo electrónico y la contraseña que haya proporcionado.